

Zadnje vesti

Oblačno, deževno, morda nekaj snežink med dežjem. Najvišja temperatura 44, najnižja 35 stopinj, to je vremenska napoved za danes.

Vzhodni kraji so bili za konec tedna zopet obiskani po hudih nevihtah. Prebivalstvo New England in Connecticut je bilo opozorjeno na možnost novega orkana. Danes zjutraj so izšle pomirjevalne vremenske napovedi.

Danes se začne pred federalnim sodnikom v Clevelandu kazenska razprava zoper 11 komunističnih voditeljev države Ohio. Obtoženci bodo najprej ugovarjali sestavi porote.

Cleveland ima v letošnjem letu 72 smrtnih žrtev cestno prometnih nesreč. Lani ob istem času jih je bilo 74. Zadnja žrtev je bil Joseph Timko iz Nagle Rd.

V New Yorku imajo družabno kriminalno senzacijo. William Woodworth, znani milijonar in gojitelj ter lastnik dirkalnih konjev, je bil v svojem stanovanju v Oyster Bay, N. Y., v zgodnjih nedeljskih urah ustreljen. Zakonca Woodworth sta spala vsak v svoji sobi, sta bila popreje na prijateljskem sestanku vesele družbe, sta imela vsak na nočni omarici nabito pištolo, pa se je tudi govorilo, da se v zadnjih dneh klati okrog hiše neznan ropar. Dejstvo je, da je bil Woodworth ustreljen do smrti v glavo, njegova žena, 32-letna Anna pa priznava, da je streljala ona, misleč, da je pogojila roparja, ne pa lastnega moža. Prve kazenske preiskave so trenutno na točki ali gre res le za nesrečo, usodno pomoto ali pa je v ozadju kaj drugega.

V Clevelandu je William Carter mirno spal na stanovanju 2507 E. 38 St., ko je bil v spanju ubit. Neki 38-letni možki ga je ustrelil, se nato javil na policijo in priznal dejanje, trdil pa tudi, da sta imela z Williamom prejšnji večer prepir. Ubijalec je na policiji v takem pijanem stanju, da je zasliševanje nemogoče.

V Pittsburghu, Pa., pa naj bi bila popolnó nedelja na ponedeljek nastopila stavka voznikov cestne železnice in avtobusov. V zadnjem trenutku so stavko preklicali in odložili vsaj za 24 ur.

V Denverju je Eisenhower po razgovoru s kmetijskim tajnikom Ezrom Bensom dal po svojem tiskovnem uradu republikancem in demokratom na znanje, da on, Eisenhower, brez oziroma na to ali se kandidira ali ne, podpira Bensaona v njegovi agrarni politiki, namreč, da naj bo federalna pomoč farmerjem, ki upliva, spremenljivja, ne pa točno in za vse slučaje določena.

Eisenhower sicer okreva, vendar počasi. Dne 24. septembra ga je bila zadela srčna kap. Sedaj je mogel Eisenhower hoditi kakih 30 korakov in se je prvič lahko sam bril. Pri Eisenhowerju je danes poštni tajnik Summerfield. Na dnevnem redu razgovorov so poštne stvari, je pa tudi sestanek tudi strankarsko važen, ker je bil Summerfield pri volitvah leta 1952 vodja politične propagande za Eisenhowerja.

Kitajci so dali svobodo še trem Amerikancem, ki so danes že prispeli v Hong Kong. Na Kitajskem so bili zaprti od leta 1952.

Adlai Stevenson--še neodločen; ameriški jug za--Lauscheta

CHICAGO, 30. oktobra—Adlai Stevenson, ki je imel velik strankarski govor na zborovanju demokratov v Duluthu, Minn., se je bavil s krizo ameriškega farmarstva in s krizo v zunanji politiki. Ko so ga vprašali, ali je že odločen, da kandidira na demokratski listi v letu 1956 za predsednika, je samo odvrnil, da se bo moral skoraj odločiti. Ni pa povedal, ali se je že odločil. Senator Estes Kefauver je bil prepričan, da bo Adlai Stevenson že na shodu v Duluthu povedal svojo odločitev.

V Chicagu se nahaja bivši predsednik Harry Truman, katerega je obiskal Adlai Stevenson. Ko je bil Harry Truman v New Yorku, se je tam pohvalno izrazil o Averellu Harrimanu, o katerem je prepričan, da bi bil dober predsedniški kandidat; da če bi bil doma iz države New York, bi bil za Harrimana.

Ko so Trumanu vprašali v Chicagu, ali je za Adlaia Stevensona, je izmikačo odgovarjal, da naj vsi skupaj počakajo na bodočo demokratsko konvencijo in bo takrat na tej konvenciji povedal, kdo je njegov predsedniški kandidat.

"Nepreračunljivi" ohijski guvern Frank Lausche zanima ameriški jug. To pa radi njegove izjave o predsedniku Eisenhowerju, ki jo je bil dal v New Yorku. Takrat je trdil, da je Eisenhower znal obdržati narodno edinstvo, da je bil velik vojak, pa je še večji civilni voditelj.

Vidni demokrat je z juga, ki gre običajno na desno, se po vrsti oglašajo in smatrajo Franka Lauscheta za politika, ki gre po zlati sredi in ni toliko naklonjen levici, kakor so Stevenson, Harriman in Kefauver. Večina demokratskih guvernerjev ameriškega juga se je izrazila v tem smislu. Ko je šlo v letu 1952 za predsednika republike, so ti guvernerji šli za Eisenhowerjem. Tudi gov. Allan Shivers iz Teksasa je za Lauscheta, kateremu priznava izvrstno delo kot guvernerja države Ohio, zato da so njegove šanse za predsedniškega kandidata izredno velike.

MAŠČEVANJE S SMRTJO

V Los Angelesu je podružnica Bank of America sprejela na poskušnjo 28-letnega uradnika Benjaminja Fautha. V banki naj bi se izvezbalo za blagajnika, pa je vodstvo banke bilo nad njim razočarano, ker dela ni vzel dovolj resno in ga je odslovilo.

Fauth je šel na letališče, si tam najel malo privatno letalo in kot izvezban pilot letalo sam pilotiral, pa se pognal z letalom v bančno poslopje, iz katerega je moral iti. Letalo se je razbilo, poslopje je bilo poškodovano, Benjamin Fauth pa mrtev.

ŽENE SO ZAŽELJENE

Ali naj ameriški politiki, ki gredo na pot v tujino, vzamejo s seboj tudi žene, pa nosi državna blagajna potne stroške tudi za nje? To vprašanje se je začelo, ko je vojaško transportno letalo prineslo nazaj v Ameriko nekatere senatorje in njihove žene iz Pariza in Madrida, stroški pa so znašali \$20.000. "Zeleti je, da žene spremljajo svoje može," je odločilo obrambno tajništvo.

V bolnišnici

V Doctors bolnišnici, 12345 Cedar Ave., se nahaja Mrs. Margaret Lesar iz 1533 E. 47 St. Podvrči se je morala operaciji. Zelimo ji skorajšnjega okrevanja.

Še odmevi vojne

SS-ovci so bila neka telesna straža Adolfa Hitlerja. Te čete so bile najbolj bojovite, najbolj predane Hitlerju. Njihovo vezbanje ni smelo poznati nobenih vremenskih nezd. Vzgojeni so bili trdo.—Walter Chroba je kot SS-ovec padel v rusko vojno ujetništvo, odkoder se je po desetih letih vrnil nazaj v Nemčijo. Tam je odkril, da se je njegova žena Lore, s katero se je bil poročil leta 1944, v času njegovega ujetništva poročila z ameriškim vojakom Johnom Supinsky, doma iz McDonalda, Pa. Chroba pa se ob svoji vrnitvi nad tem dejstvom ni prav nič razburil in je le dejal, da gre pač za vojno in vojne razmere. Bivši svoji ženi Lori, sedaj poročeni z Amerikancem, ne do dela v njenem novem zakonu nobenih sitnosti.

\$100.000 JE ŠLO PO VOLI

Na televizijskem programu "Big Surprise" je prvi nastopil policijski uslužbenec Barney Arluck od mestne policije v New Yorku. Nagrada v celoti bi znašala \$100.000. Barney Arluck je prišel do \$50.000, ko pa je šlo za \$100.000, je odpovedal; pri tem izpitu je padel. S tem pa ni izgubil \$50.000. Na roke bo dobil po odbitku davkov izplačanih \$34.000. Če bi pa bil dobil nagrado \$100.000, bi prejel na roke izplačanih še \$16.000. Tako visoki so davki. Policaj je moral odgovorjati na zamotana pravna vprašanja, pa je odpovedal. Vprašanja na Arlucka je sestavil sodnik vrhovnega sodišča William Douglas.

DOBRO ZNAMENJE

Delavski urad federalne vlade je izračunal, da prideta dve ameriški družini na vsake tri, ki zaslužio več, kakor so zaslužile kdajkoli popreje.

Redna seja

Redna seja podr. št. 14 S.Z.Z. se vrši v torek zvečer ob 7.30 uri v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Članice so vabljene, da se je gotovo udeležijo.

V Floridi

V Florido se je podala na odih poznana Mrs. Anna Hočevar iz E. 236 St. Nahaja se na 550—71st St., N. St. Petersburg, Fla., kamor ji prijatelji lahko pišejo. Zelimo ji obilo razvedrila.

Dobili dobitke

Na večeršnjem bazarju krožka št. 3 Progresivnih Slovencev v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. so dobili dobitke sledeči: Mrs. Pavla Durjava, E. 232 St., je dobila krasno ročno delano posteljno pregrinjalo; druge dobitke po so dobili Frank Gorjanc iz Arrowhead Ave.; Joseph Znidaršič iz Cherokee Ave.; Mrs. Mary Benigar iz Wilson Mills Rd.; in Mrs. Jennie Godina iz Mohawk Ave.

DVE ZGODBI IZ SODOBNE AMERIKE

V Ohio se bomo pri volitvah dne 8. novembra izjavili ali smo za višjo podporo za slučaj brezposelnosti in za daljše trajanje te podpore. Delodajalci, ki bi morali več prispevati v ta fond, agitirajo proti temu predlogu, češ, da bo polno zlorab, skratka, da bodo brezposelni predobro živel.

V Providence v državi Rhode Island je državni fond plačeval \$28 na teden delavcu, ki je trdil, da je postal popolnoma delanesposoben. Delavec je užival to podporo že 15 mesecev in to radi pokvarjene hrbtnice. Prišli so mu pa na sled in ugotovili, da se stalno udeležuje v nogometu, ki ga prireja lokalna visoka šola. Podpora mu je bila takoj ukinjena.

Živimo v dobi atomske energije in avtomata. Ali naj tehnika služi samo produkciji, ali pa se naj z moderno tehniko podjetniki okoristijo tudi v druge namene? V Chicagu sta poskušala dva vlomilca vlomiti v tovarno, da bi tam kradla. Podjetje se bavi s produkcijo atomske energije, pa je energijo uporabilo tudi v to, da je postavilo neviden avtomat, ki je ob prihodu vlomilcev začel vpiti: "Dober večer, gospodje! Opozarjamo vas, da je to podjetje zastraženo elektronsko avtomatsko. Če vam je kaj za življenje — takoj izginite." Vlomilca sta jo preplašeno odkrila. Ko pa sta bežala iz poslopja, so druge avtomatske naprave začele vpiti na cesto: "Vlomilci! Vlomilci! Policija, kje si?!"

Zarjen koncert dobro uspel

Včeraj popoldne je pevski zbor Zarja podal svoj jesenski koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Obširen avditorij je bil skoro napolnjen in mnogo sedežev na balkonu je bilo tudi zasedenih. Prvi del programa je vseboval narodne pesmi in polklasične skladbe, katere so podali skupni zbor, ženski zbor, dvospevi, kvintet in solospetka. Po odmoru je bila podana mična opereta "Kovačev študent." Pevci so bili nagrajeni z navdušenim aplavdiranjem in po programu se je razvila splošna zabava v spodnji dvorani. Pevce je spremljal pianist Edwin Poljsak, pevovodja je pa Joe Krabec.

Na operaciji

Mrs. Gita Godina iz 19702 Mohawk Ave. se je podala v Euclid-Glenville bolnišnico, kjer je prošli četrtek srečno prestala operacijo na obeh. Prijatelji jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjega okrevanja.



Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. William Omahen, 18903 Kildeer Ave., in ji pustile v spomin zalo deklico. Tako imajo v družini sedaj štiri dekleta in dva fanta. Mr. Vid Omahen je s tem dogodkom postal zopet stari oče. Čestitamo!

"DUH ŽENEVE" NE ŽIVI VEČ NA SEJAH V ŽENEVI; MOLOTOV JE NEPOPUSTLJIV--NIČ REŠENEGA!

GRE PA ZA ODLOČILNO BITKO ZA SREDNJI VZHOD

ŽENEVA, 30. oktobra—Konferenca štirih zunanjih ministrov je ostala tam, kjer je bila prvega dne, ko se je otvorila. Trije zunanji ministri zapadnega bloka ponujajo svoje, kar sovjetski minister Molotov odbija. Kar ponuja Molotov, odbijajo trije zunanji ministri zapadnega bloka. Poleg evropskih vprašanj, prvo je—nemško—ali združena Nemčija ali dve Nemčiji—in razorožitve, je vedno bolj aktualno vprašanje Srednjega vzhoda, razmere med državo Izrael v Palestini in arabskimi državami, namreč, kdo bo eno ali drugo stran oborožil.

Če se Rusi bojijo zedinjene Nemčije, ki da jih bo v bodočnosti zopet napadla, ponuja zapadni blok Rusom garancijo, da bo v takem slučaju na ruski strani. Molotov tega ne sprejme.

Sovjetska zveza je proti Severno atlantski zvezi, posebno pa proti temu, da je v tej družbi oborožena Zapadna Nemčija. Od svoje strani Molotov ponuja evropski varnostni pakt, da vse države Evrope sklenejo skupno

pogodbo za varnost Evrope. V taki Evropi bi imela Sovjetska zveza nujno glavno besedo, tuji vpliv, tudi ameriški, pa bi moral iz Evrope izginiti. To bi bile praktične politične posledice, če bi se ruski predlog sprejel. Zapadni blok ga odbija.

Med Egiptom in državo Izrael vladajo razmere, kakor v pravi vojni. Vsaka od teh držav prosi za orožje, ne pa, kar je značil-

ŠE ENA RAK RANA—ODPRAVA PLODU

V Ameriki ne gre samo za raka in polio, za razne duševne bolezni, marveč tudi za socialno "bolezen," ki je zelo razširjena, o kateri pa navadno hočemo vedeti le malo. Te bolezni se pravi—odprava človeškega plodu. Ali se sme plod odpraviti, ali pa ne, zakonito, ali proti zakonu? Posamezne države rešujejo to vprašanje različno, na splošno pa bomo rekli, da je pod gotovimi okolnostmi odprava plodu dovoljena. Dejstvo pa je, da se izvrši več nedovoljenih in nepotrebnih odprav plodu, kakor pa dovoljenih in potrebnih. Kam na primer s temile ženskami:

V mestu v Californiji je živela ženska, ki je bila že stara mati, poleg tega boleha na sru. Nahajala se je v tistih letih, ko ženska prehaja v drugo dobo, pa se je naenkrat počutila nosno. Odprava plodu?

V Chicagu so imeli opravka s 13 letno deklico, ki je zanosila potem, ko je bila polsijena. Odprava plodu ali kaj?

V New Yorku je odpravlo plodu zahtevala premožnejša ženska, ki je dejala, da izvrši samomor, če ji ne dovolijo odprave plodu.

Računajo, kakor trdi zdravstvena oblast, da se v Ameriki izvrši na leto okrog dva milijona odprav plodu. Gre torej, če vzamemo nezakonito odpravo za zločin, za enega najbolj razširjenih zločinov v Ameriki. Tudi to je značilno, da devet od desetih slučajev odprave plodu odpada na poročene ženske v starosti 25 do 35 let, ki imajo že tri ali več otrok.

Gre pa tudi za pravo "industrijo," ki nese na leto najmanj 50 milijonov dolarjev.

Zdravstvena oblast navaja posamezna ameriška mesta, Clevelanda ni med njimi, ki so ali po svojih središčih ali po predmestjih, znana kot zdravniško zaveščišče ženski, ki hočejo odpravo plodu.

Los Angeles je eno takih mest. Kakor raketirji, tako se organizirajo tudi zdravniki z raznimi babilicami in gre za pravo mrežo teh zdravniških operacij. Na tem poslu se v Los Angelesu zasluži najmanj četrtn milijona dolarjev na leto, cene pa so v zadnjih de-

setih letih poskočile od 30 do 100 odstotkov. Za eno tako operacijo računajo babice in nezdavniki krogi od \$150 do \$250. Zdravniki sami pa od \$350 do \$500, če gre za zgodnjo nosečnost, \$600 do \$800, pa če je ženska v višjem nosečem stanju.

Mesto New York je po svoji zdravstveni upravi zelo strogo, zato take slučaje pošilja preko Hudson Riverja. V newyorških beznicah pa se s tem poslom bavijo nezdavniki svet in je cena nizka; začne se z \$50. Pravi zdravniki računajo od \$400 do \$2.500.

Mesto Portland v Oregonu je za nosne ženske, ki hočejo odpraviti plod, neka božja pot od povsod z obale Pacifika. Taksa: \$500 in višje.

San Diego v Californiji je zanimiv. Od tam se gre lahko preko meje v Mehiko, pa se pride nazaj v Združene države. Ta praksa se je udomačila, ker je vrhovno sodišče Californije razsodilo, da če kdo napravi zločin v Mehiki, seveda kot ameriški državljani, ga ne more soditi ameriško sodišče, ko se vrne v Ameriko. V San Diegu so avtoprevoščiki, ki prevažajo kandidatinje naravnost poklicno.

V San Franciscu so prišli na sled ženski, ki je imela v središču mesta palačo s štirimi nadstropji in tam s svojimi pomočnicami izvršila po dvajset odprav plodu na dan. Cena je bila \$200 za vsak slučaj.

Washington, D. C., je na glasu kot čisto mesto. Zato kandidatinje pošiljajo v predmestja, kjer odprava plodu enako cvete. Letni dohodek izvežbanega "operaterja" znaša \$600.000. Operaterji pa zaslužio na leto tudi \$1.000.000.

Med ameriški mesti, ki so neka središča za odpravo plodu, so nadalje Baltimore, Chicagu in Detroitu. V Detroitu je na primer umrl zdravnik, ki je specializiral v odpravi plodu, pa je ob svoji smrti zapustil v gotovini pet milijonov dolarjev in celo skladovnic hranilnih knjižic. Taksa v teh mestih se giblje okrog \$500.

V Baltimoru so prišli na sled zdravniku, ki je izvršil letno 16.000 takih operacij, za važno operacijo pa je zahteval celo \$6.500.

no, za kako uspešno posredovanje. Angleži rotijo Molotova, naj ne oborožuje Egipta. Judje iz Izraela rotijo Združene države, naj jim dajo orožje. Če bi Amerikanci tej prošnji ustregli, bi odbili od sebe ves blok arabskih držav. Sicer pa je ameriška republikanska administracija v zunanji politiki ta, da hoče pridobiti na svojo stran Arabce in očita demokratom, da so njihove administracije Jude v Palestini preveč in enostransko podpirale.



MARY NOVOSELO

Včeraj popoldne je preminila po dolgi bolezni v East Orwell, O., poznana Mary Novoselec, stara 70 let, stanujoča na 19808 Cherokee Ave. Doma je bila od sv. Ilija pri Volnem na Štajerskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 44 leti. Bila je članica društva Lunder Adamič št. 28 S.N.P.J., podr. št. 14 S.Z.Z. in Oltarnega društva sv. Kristine.

Tukaj zapušča tri hčere: Mrs. Amelia Savarin, pri kateri je stanovala, Mrs. Mary Varvir v East Orwell in Mrs. Josephine Latorre v Philadelphiji, sina Frank v Canton, O., in devet vnukov. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 10.15 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ob 11. uri in nato na pokopališče Calvary.

JOHN ROZNIK

Po dolgi bolezni je umrl včeraj popoldne v Charity bolnišnici John Roznik, star 65 let, stanujoč na 3532 E. 82 St. Doma je bil iz vasi Zaklane, fara Horjule na Notranjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Bil je član društva sv. Lovrenca št. 63 K.S.K.J. in društva Mir št. 10 S.D.Z.

Tukaj zapušča soprogo Frances, rojena Penko, sinova John in Edward, hčere Mrs. Frances Hocevar, Mrs. Mary Miller, Mrs. Josephine Baskovic, Mrs. Rose Marie Geffert in Ljudmilla ter vnuke in brata Martin, v Wilkes-Barre, Pa., brata Frank in v starem kraju sestro Franca Koprivec. Pogreb se vrši v sredo zjutraj iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda ob 9. uri v cerkev sv. Lovrenca ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

PIERRE J. DROWLETTE

V petek popoldne je umrl petletni Pierre J. Drowlette, edini sinček Louis in Eleanor Drowlette. Dekliško ime matere je bilo Colnar. Družina biva na 9501 Harvard Ave. Pogreb se vrši danes popoldne ob 1.30 uri iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda v cerkev sv. Lovrenca in nato na pokopališče Calvary.

V zadnje slovo

Članice podr. št. 14 S.Z.Z. so prošene, da pridejo nocoj ob 8. uri v pogrebni zavod Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mary Novoselec.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

"AVTOMOBIL SE NE POMENI SREČE"

(1)

Tako ruski gostje v Ameriki.

Najprvo o kramljanju Amerikanke Ime Moron. Gre pač za Amerikanko, ki v ameriškem tisku sama sebe sprasuje, kje smo, pa tudi kje smo bili. Njena vprašanja in odgovori so preprosti, zelo naravni.

Ima Moron pravi, da če danes kdo govori o starih časih, daje sebi sprichevalo, da sam star postaja. Morda je temu res tako. Ima pa je govorila s svojim stricom Zeke, kako je nekdanje bilo in pravi, da so se časi spremenili po njeni trditvi v nekem oziru na slabše. Zakaj na slabše? Ljudje takrat niso bili v stalni napetosti, da bi drveli enkrat na to, enkrat na drugo stran, četudi so imeli mnogo življenjskega opravka. Ampak takrat ste šli lahko v mesto, tam je bilo mnogo koticov, kjer ste se lahko vsedli, tam ste lahko napravili obiske in nobeden ni poskušal, da bi na en ali drugi način kazal, da ste že predolgo in bi vas hotel prepoditi, kakor z živžganjem, ploskanjem ali vpitjem prepodimo ptica z vrta ali z njive. Morda je danes še vedno kaj stolov po trgovinah, kjer se lahko posedi. Ampak kdo jih najde in to ravno take. Danes ni več takih prostorov in koticov, kjer bi mogli posedeti, pa opazovati ljudi, ki hodijo mimo.

Ce greste v restavracijo in ste pojedli, kar ste naročili, natakaj že brusite pete okrog vaše mize in na en ali drugi način pokaže, da je za vas najbolje, če lokal zapustite. Ce ste pojedli pač pojedite. Stric Ime Zeke sam prizna, da če gre v navadni bar in tam naroči pivo, ga popije, potem je samo ob sebi razumljivo, da tam ne more več sedeti, če ne pije in ne naroča novih pijač. V starih časih je bilo drugače. V barih ste tudi posedeli, ne da bi bilo naročati in piti.

Morda lahko koga zanese pot v knjižnico, da tam posedi za nekaj časa in bere. Ampak, če bi hotel začeti s klepetanjem, morda celo s pametnim razgovorom, ste tudi v knjižnicah nevarni. Radi tega Ima Moron ne hodi rada več v knjižnice.

Ali pa se lahko odpočijete okrog lastnega doma, pa ste v sebi pripravljeni, da je prijetno, če je človek res brez skrbi, da mu ni treba delati pravničesar? Danes to ni mogoče, so pač gotove družabne obveznosti, ki so del standarda ameriškega življenja. Prijatelji trkajo na vrata, telefon zvoni, na telefonski poziv moraš odgovoriti, pa ne na kratko, marveč, kakor da bi se razgovarjali od osebe do osebe. Treba je poslušati radio, treba je prisostvovati televizijskim prenosom, sicer nismo pravi Amerikanci.

Opazujte, kako se obnaša prijatelj, ki vas obišče. Komaj vas pozdravi, že potegne rokav, da vidi na uro, koliko časa bo lahko ostal in kdaj bo moral oditi. Morda mu bo postreženo s kakim prigrizkom. Ze, ko prijatelj je, misli na svoj odhod. V starih časih pa taki obiskovalci niso mislili na uro, ko morajo iti, marveč so mirno uživali, kar se jim je nudilo, in če so ostali v družbi tri ali štiri ure, jih ni motilo. Da—tudi so obiski trajali po tri do štiri dni.

Morda je v našem življenju od danes več živahnosti kot je bilo v starih časih. Na vsak način pa si danes ljudje ne dajo počitka, so bolj nervozni, kot tedaj, ko sem bila jaz Ima Moron mlada. Ne vedo, kaj naj napravijo sami s seboj. Če pa kaj napravijo, naj napravijo v naglici. Imamo stroje, ki opravljajo delo, katerega so preje opravljali ljudje. Mislija bi, da bo življenje spričo teh strojev lažje. Ali je življenje postalo kot življenje bogatejše?

Ima Moron je prišla do življenjske skušnjave, da ni prave vsebine življenja. Morda postaja stara, morda ji ugaja, da se potika okrog, samo, da ne kaže s svojim vzgledom drugim, da storijo isto. Sicer pa—tako življenje ne stane ničesar. Ima Moron noče delati trdo, četudi bi morala, hoče pa uživati življenje, kakor si ga sama zamišlja. Zakaj hite, zakaj vedno samo misli, zakaj ne sprostijo naše možgane, sploh telo, da se razvija, pa tudi izživlja brez nepotrebnih živčnih razburjenj, kakor vsaka druga naravna stvar. Tako Amerikanka Ima Moron.

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

Novice iz Californije

FONTANA, Calif.—Danes želim poročati, da je k nam prišel že en Ajdovčan, John Jaklich, ki je čital moj dopis v vašem listu. Ker je veliko faranov naročnikov vašega lista, naj povem, da se je reko pri hiši Bezgorjev Janez iz Malega Lipovca.

Ko je potrkal na vrata in vprašal če sem jaz Francka Gašperjeva, sem mu odgovorila, da sem, nato pa povabila v hišo. Povedal mi je kdo je in imel je s seboj tudi list Enakopravnost, v katerem je bil moj dopis. Sničenje je bilo prav veselo, saj sva se sedaj prvič videla po petdesetih letih. Tukaj se mu zelo dopade. Saj je danes 85 stopinj vročine. Morda bo ostal tu čez zimo. Pozdravlja vse prijatelje v Clevelandu in uredništvo.

Torej, se vidi kako nas vežejo naši slovenski listi. Potom naših listov izvemo eden za drugega ter se zopet spoznavamo med seboj. Ako bo še kateri drugi faran želel priti sem, lahko dobi naslov v uradu Enakopravnosti.

Jaz sem vesela naših tujakov, ki se pri nas oglašijo. Tudi se lahko dobi staganje ker se gradi veliko novih hiš. Letos je mesto Fontana dalo že čez dva milijona dolarjev dovoljenj za gradnjo novih hiš. To že precej šteje. Podnebje tukaj je suho, zato se veliko starejših ljudi sem priseljuje, kupijo si dom in tako na starost v toplem kraju preživijo.

Sedaj je vinska trgateg v polnem razmahu. Okoli Fontane je veliko vinogradov z napolnjenimi trtami. Sedaj je že okoli dvesto slovenskih družin v Fontani in okolici, ki se ob sobotah in nedeljah zbiramo v Slovenski dvorani, ki je last družstva S.N.P.J. Tu se pri zabavi in balinanju spoznavamo in smo kot ena velika družina.

Pozdravljam vse naše prijatelje v Clevelandu in vse naročnike Enakopravnosti.

Frances Lukanjeh.

Prisrčna zahvala!

V teku najinega dolgoletnega in složnega družinskega udejstvanja sva doživela 50-letnico zakonskega življenja. Usoda nama je bila naklonjena, da sva dočkala in praznovala v krogu ožjega sorodstva tako sočuten in ljubečev in svečan dan v plo-dovitosti in pestri jeseni najinega harmoničnega življenja. Z zavestjo in hvaležnostjo sva sprejela čestitke, voščila in darove od svojih domačih in sorodnikov, ki so nasmejani prihitei v našo hišo, da izrečejo čiste in tople besede, ki tako milosrdno donijo ob takem slovesnem dnevu.

Tako so tudi članice Progresivnih Slovencev s svojimi lastnorodnimi podpismi podprle osebne želje k najinemu dnevu.

Direktorij AJC se je pridružil in čestital k najinemu praznovanju tako iskreno in prijateljsko.

Družini št. 6 SDZ je naklonilo izraz sočutnega voščila, ki je bil res blagosloven in izrazil, da ostane v trajnem spominu.

In mnogi drugi, veliko jih je po številu, so naju obsuli z voščili in čestitkami tako vzvišeno in priljubljeno, da nama je vsaka izrečena ali zapisana beseda modro in skladno vtakana nitka, ki povezuje naša stara in stanovitna prijateljstva in znanstva, katere smo sklepali iz leta v leto, do današnjih časov.

Zato vsem in vsakemu, skupno in posamezno: Iskrena hvala! Doživela sva življenjsko srečo, ki nama je draga in ljubeče pozdravljena, ki poživlja najino življenje ob 50-letnici zakonskega življenja.

In to ste prispevali vsi, ki ste se spomnili 50-letnice.

Vam vedno hvaležna,
Frank in Ana Zagar
19010 Chickasaw Ave.
Cleveland 19, Ohio.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

CICERO, Ill.—Po večmesečni bolezni je dne 11. oktobra umrl Frank Sechen, star 67 let, doma iz vasi Mostec pri Brezicah na Stajerskem. Delal je mnogo let v bolnišnici St. Luke's v Chicagu. Zapušča soprogo Mary, sinova Johna in Charlesa, sestro Nežo, svaka Yurkasa, dve nečakinji in druge sorodnike. Bil je član ABZ.

SMITHPORT, Pa.—Porota je po 6 urah presojevanja oprostila 62 let starega gozdnega delavca Josepha Kuloviča, ki je bil obtožen, da je v prepiru v neki "kempi" v okrožju McKean umoril 58 let starega Antona Trenta. Obravnava Kuloviča je trajala štiri dni. Kulovič je bil ves čas obravnave miren. Bil je glavna priča v svojo obrambo. Povedal je, da je Trento umoril nehoti v samoo brani, ko mu je grozil z nožem in sekiro. Tragichen dogodek se je pripetil 28. junija. Med drugim je Kulovič dejal, da je bil zelo razburjen, ko mu je Trenta grozil z nožem in sekiro ter da ni vedel, da ga je v samoo obrambi zabodel s svojim nožem. "Trento nisem srazil in nisem imel ničesar proti njemu," je povedal Kulovič. Takoj po razsodbi porote je sodnik Charles Hubbard ukazal, naj Kuloviča izpušijo iz zapora, v katerem se je nahajal od 29. junija.

LA SALLE, Ill.—Louis Bučar se je moral podvreči težki operaciji, ki jo je srečno prestal. Zdravje se mu počasi vrača in vsi mu želijo, da bi kmalu okreval. Prav tako je prestala težko operacijo Olga Pohar. V bolnišnici se nahaja tudi Kristina Vitek, ki je prestala operacijo.

DETROIT, Mich.—Frank Gartner se je moral podati v bolnišnico Delray Hospital na 7125 W. Jefferson.

—Poročila sta se John Kirar in Margaret Debjak.

JOLIET, Ill.—Umrli je pionir, Matthew Zagoda st. V Jolietu je bival čez 60 let in je bil doma iz vasi Logatec. Celih 45 let je delal pri American Steel & Wire, zadnjih 15 let je bil upokojen in zadnji dve leti je bolehal. Soproga Johanna je umrla l. 1950, hčerka Mary omož. Crnkovich pa letos meseca marca. Zapušča hčer, Mrs. Frances Mammoser, dva sina, Matthew Jr. in John; vsi v Jolietu; tri vnuke. Bil je član K.S.K.J. in Modern Woodmen.

BOŽIČNE POSILJKE USTANOVE "CARE"

Ustanova "CARE" bo letos za Božič razposlala osim milijonom potrebnih v Evropi in Aziji za 7 milijard dolarjev hrane iz ameriškega kmetijskega previška.

Vsak dolar, ki ga bodo prispevali Američani, bo po izjavi predsednika ustanove CARE Murraya D. Lincolna zagotovil potrebnim po 22 funtov hrane. Družine v Italiji, Zahodni Nemčiji in Berlinu, Jugoslaviji, Grčiji, Indiji in Pakistanu bodo dobile posebne zavoje surovega masla, sira, mleka v prahu in maslenega olja. Izdelujejo pa tudi načrte za druge države.

Ustanova CARE je od ustanovitve dalje, t.j. od l. 1946, razposlala potrebnim po svetu 125 milijonov zavojev, v katerih je bilo: 75 milijonov kvartov mleka, 30 milijonov funtov surovega masla, 41 milijonov ducatov za obleke ter za 3.335.000 dolarjev bolniške in laboratorijske opreme, plugov in drugega kmetijskega orodja.

CARE poziva Američane, naj prispevajo po 1 dolar za vsak zavoji, ki bo pomagal lajšati bedo najpotrebnejšim. Na vsakem zavoju, ki ga bo dobil obdarovane, bo ime in naslov ameriškega darovalca.

(Common Council for American Unity)

Ob Atlantskem oceanu

Piše JOHN GORJANC

Imeli smo na svetu in še imamo različne sisteme, kateri eden drugemu očitajo nepravilno vodstvo v državni upravi. Fevdalizem, pozneje kapitalizem, sta se sklicovala za pravična sistema, ravno tako kot se sedaj kaj rado naglašja, da bosta socializem in komunizem odpravila izkoriščevanje. Če pa te sisteme bolj natančno gospodarsko študiramo, kmalu uvidimo, da ni nikake posebne razlike, kar se tiče postene razdeljevanja živinskih potrebščin, katere ljudstvo izdeluje.

Vsi prejšnji in sedanji sistemi so denarni sistemi, ki rabijo eno in isto metodo za razdeljevanja produktov na podlagi biznisa, "price sistem!" "Price" pomeni "ceno," koliko denarja moraš plačati za hleb kruha, ali kar že kupiš. Slišali smo, da denar je dolg, se pa to nekako čudno sliši in bi rekli: "kako je to mogoče, da je denar dolg, saj vendar se z denarjem dolgove plačuje."

Če hočemo o tem govoriti, moramo iti nazaj v tiste čase, ko še ni bilo denarja in so blago ter prideleke izmenjevali na podlagi določene cene, koliko mernikov krompirja je moral prodajalec dati za mernik pšenice, koliko ovac za kravo itd.

Če vzamemo za primer to, da je kmet rabil 2 para čevljev, čevljar pa kravo, sta naredila sporazumno kupčijo, da krava je vredna 10 parov čevljev. Ker pa je kmet rabil samo 2 para čevljev, mu je čevljar naredil za enkrat samo 2 para čevljev in za ostalih 8 parov čevljev, mu je dal kos papirja, na katerem je bilo zapisano, da je čevljar dolžan kmetu 8 parov čevljev in se je obenem zavezal z podpisom ali križem, da bo pozneje, kadar bo kmet hotel, ostalih osem parov čevljev naredil. Ta kos papirja z podpisom čevljarja, je avtomatično predstavljal dolg kmetu. Kmet je postal upnik, čevljar pa dolžnik. Ta kos papirja je bila obljubljena pobotnica med kmetom in čevljarjem ali, "promissory note," ki je imela tudi imenovalno vrednost, ter jo v angleščini imenujemo, "negotiable." Kmet jo je lahko dal v zameno krojaču za par oblek, ali kolarju za kolesa ali celi voz.

Torej, ta obljubljena pobotnica (promissory note), katere je prvo predstavljala dolg, je sedaj nastala vrednost, ali denar, s katerim se dolg lahko plača, kakor tudi kupuje in zamenja za stvari, katere se potrebuje. Tukaj vidimo, da denar je dolg in dolg je denar. Dolg je nakupna moč, nakupna moč je vrednost. Vrednost pod "price sistemom" je dolg! Delnice, bondi, "promissory notes," vknjižbe, in ves drugi dolg, je dolg celokupnega ameriškega ljudstva, ki mora biti plačan z blagom in poslugo, ne pa z obljubami, katere so napisane na papirju.

Če se producira na veliko, se mora tudi to prodati na eden ali drugi način, če hočemo se znebiti tega blaga tako, da nam je možno iti naprej z delom in produkcijo. Kadar pa nastane med produkcijo in distribucijo prevelika razlika, se naša ekonomija skrha in podere, nato sledi depresija in brezdolje.

Taka je dilema denarnega sistema, ker pod "price sistemom" je le ta način za uravnovešiti tehtnico med produkcijo in distribucijo.

Če je produkcija večja kakor nakupna moč, je nakupna moč ni vredna. Ker se naša produkcija vedno večja, je tudi potrebno, da se več kupuje in prav zaradi tega banke vedno oglašajo na radiju, televiziji in v časopisju, kjer ponujajo ljudstvu denar na posojilo, da se z zadolževanjem pomaga velebiznesu, da ne bi šel rakovo pot.

Torej kupuj sedaj, boš pozneje plačal vse skupaj to, kar kupuješ sedaj in tisto, kar boš moral kupiti pozneje.

Kakor se delavne ure pri vsakem narejenemu predmetu nižajo, tako se tudi plače od vsakega predmeta znižujejo. Potem je potrebno, da ljudstvo kupuje več na kredit. Če bi se posameznim državljanom ne dalo kredita za nakup te nadprodukcije, bi država bila prisiljena povisati davke, da si preskrbi potrebni denar, da sama kupuje in rine prepadajoči "price sistem" naprej. Ni problem države kako kupiti več, problem je kam to preobličiti spraviti, ker že sedaj primanjkuje sprave in skladišča so prenapolnjena. Take strašne preglatice ima obstoječi "price sistem" ne zaradi tega, ker imamo premalo, pač pa, ker imamo vsega preveč. Je veliko ljudi, ki živijo v velikem pomanjkanju, tudi lačni so, a se na drugi strani troši denar za uničevanje živili!

Danes se ne rabi denar osebno in tudi ne veliko v trgovini. Vse je na kredit! Možno je sedaj iti na potovanje okrog sveta na kredit in mesečna odplačila. Ni niti potrebno nositi denar s seboj, potniku preskrbijo vse, samo, da ima kredit. Nobenega ni tako revnega in ubogega, da bi se ne moral še več zadolžiti. Preskava je ugotovila, da je lažje prodati za \$100.00 na kredit kakor pa za \$100 v gotovini. Resniso nič kaj posebno interesirani za odjemalce, kateri takoj plačajo. Vse naj gre na mesečna odplačila. Lahko dobiš vse od stanovanjske hiše do šivanke na kredit. Lahko plačas v 60 dneh ali v 90 in lahko plačuješ celo življenje. To življenjsko posojilo imenujemo "odprt dolg" to je, če plačlaš na enem koncu \$1,000, se na drugem koncu lahko zadolžiš za drugih \$1,000.

Finančne družbe se veliko ne brigajo, da dobijo plačeno glavnico, dovolj je, da plačuješ redno obresti in "če si v veliki stiski, ti dajo še drugo posojilo, da s tem pokriješ zaostale obresti.

Zdi se nam, da je "price sistem" prišel sam v take stiske, da je prišel posojen denar pripisovati k ljudskemu dohodku, s katerim naj ljudstvo kupuje potrebščine. Nič posebno jih ne skrbi, če se rabi sposojeni denar, glavno je, da se prodaja našo preveliko nadprodukcijo.

Koliko časa bomo morali napenjati in višati te različne dolge, je težko povedati in tudi zmnožni ekonomisti, ne morejo prerokovati. Vemo pa toliko, da to ne more iti tako na vse večne čase, ker tablica "U. S. Department of Commerce" s primerjavo narodnega blagostanja od leta 1929 do leta 1954 nam izkazuje nekaj, kar nam daje misliti, da tako ne mora iti. Tudi v zadolževanju mora biti mera in standard, po kateremu se moramo ravnati, če hočemo imeti zdravo produkcijo in distribucijo. Torej sami primerjajte. Skupna zadolžitve v Zedinjenih državah—javna in zasebna:

LETA

1929	\$214,000,000,000
1930	214,300,000,000
1931	203,300,000,000
1932	195,200,000,000
1933	190,300,000,000
1934	197,300,000,000
1935	200,200,000,000
1936	205,500,000,000
1937	208,500,000,000
1938	203,600,000,000
1939	207,700,000,000
1940	215,800,000,000
1941	242,300,000,000
1942	299,100,000,000
1943	364,500,000,000
1944	430,900,000,000
1945	463,300,000,000
1946	457,900,000,000
1947	486,100,000,000
1948	499,000,000,000
1949	520,000,000,000
1950	566,800,000,000
1951	609,300,000,000
1952	647,000,000,000
1953	682,800,000,000
1954	923,000,000,000

Torej te številke nam kažejo, da kakor se je produkcija po-

tom "avtomacije" višala, tako se je tudi celokupni dolg višal, ker drugače produkt ni moral iti na trg kakor s povišanjem dolgov.

To je ogromni dolg, ki pa ne obstaja kot pravi dolg, ker dolgujemo le sami sebi, ne pa drugim državam, končno, pa je le dolg, ker ta dolg je zavarovan potom naše države, ko U. S. vlada garantira potom vladnega "Security," da bodo ti dolgi nekdanji plačani. Te vrednostne papirje imajo v posesti skupine in posamezni državljanji, banke, tovarnarji, trgovci itd. in tudi inozemci.

Ta dolg se mora odplačevati, če ne na glavnico, pa saj letne obresti, ki znašajo \$6,500,000,000. na leto. Vsak Američan je posamezni del naše države in potom davkov odgovoren za ta ogromni dolg.

Ni vam treba misliti, če niste nikomur ničesar dolžni, da ste brez dolga, dolžni ste državi, katere jamči, da bo ta dolg nekdanji plačan, in plačali ga bodo državljanji potom davkov.

Proračun je narejen, da bo vsaka ameriška družina v letu 1956 plačala \$12.00 mesečno obresti na ta dolg, nič ne bo šlo na glavnico dolga, ampak le toliko, da se dolg ne poveča.

Neki ekonomist se je takole izrazil: "Če bomo morali odplačevati ta ogromni dolg, brez da bi dajali ameriški dolar skozi valjčke pralnege stroja, bomo srečni, če ne, bo pa ekonomski polom." Naučiti bi se morali iz izkušenj, da se nikjer ne dobi obeda zastoj.

Če se uprašamo, zakaj in od kje je ta ogromni dolg, dobimo odgovor enostavno, da je to "nerazdeljen dobiček" posameznikov, korporacij in tudi tvoj in moj dolar, kateri je shranjen v banki ali v bondih.

Če denar ne kupuje, je denar mrtvo sredstvo, ali zavora v industrialnem obratu. Denar je le gonilno sredstvo, katero črpa ali jemlje produkte iz tovarnen in jih dostavlja ljudstvu v poslugo.

ALI JE SKODA VEČJA OD KORISTI?

O mnogih pticah ljudje mislijo, da so škodljive, ker se hranijo z drugimi živalmi ali pa z žitom. To je, brez dvoma, ljudem v precejšnji škodo. Toda preden razglasimo kako ptico za škodljivo, moramo dobro premisliti, ali niso morda od nje tudi kake koristi.

Mišarja smatrajo za škodljivo, ker se včasih hrani tudi z jerebicami in zajci. Vendar je znano, da so njegova glavna hrana poljske miši. Vprašanje je, ali je večja škoda, ki jo naredi, če včasih poje kako jerebico ali kakega zajca, ali dela večjo korist s tem, ker stalno lovi miši? Ena miš poje najmanj tri kilograme žita na leto. Mišar pa ujame letno okrog 800 miši. Prav preprost račun nam pove, da vsak mišar prihrani letno okrog 2400 kilogramov pšenice. V primeru s tem, da včasih ujame kakega zajca ali jerebico, je to prav gotovo velika razlika.

Podobno je z vrano. Pred leti so se kmetje v Rusiji, ob bregovih Volge, pritoževali da jim vrane jedo mlado koruzo in so zahtevali, naj bi vrane iztrebili. Toda preden so to storili, so znanstveniki raziskali, ali bo od tega več koristi ali več škode. Leta in leta so lovili vrane in pregledovali hrano, ki so jo našli v njihovih želodcih. Ugotovili so, da je koruza vranam veliko manj važna hrana, kot pa so razne škodljive žuželke, ki jih vrane neusmiljeno uničujejo. Tako so se vrane namesto kot uničevalce polj izkazale kot njih rešitelj.

Oglašajte v...
Enakopravnosti

LJUBLJANSKI ZOOLOŠKI VRT BODO RAZŠIRILI

Zanimanje Ljubljancev za lastni živalski vrt raste iz leta v leto. Že zdavnaj ne zadostujejo veččasne kletke, ki so jih pred leti postavili ob Večni poti kot nekaj provizorij. Trajni bi bili v sedanjem živalskem vrtu le ribniki, bivališča labodov in ostale pisane vodne perutnine ter "medvedji grad" in precej okusni vhod. O pomankljivostih "medvedjega grada" se je že precej govorilo in pisalo ter jih bodo do prihodnje sezone upajmo odpravili. Otroci zelo radi opazujejo početje ljubkih medvedkov in vzgojne ukrepe njihove stroge mamice; toda obzidje je previsoko in malčki sploh ne bi videli brundacev, če bi jih starši ne dvigali na zid. To je seveda strogo prepovedano, ker nesreča ne spi. Če bi po nesreči nem naključju padel živahen otrok v medvednjak, bi bilo po njem. Medvedka bi v strahu za svoja malčka raztrgala ne le pronesrečnega otroka, marveč prav gotovo tudi tistega, ki bi tvegala njegovo rešitev.

Medveda samca vidiš le, če se nagneš nad globoki jašek, kar pa ni brez nevarnosti. Privezali so sicer kovinsko mrežo, ki pa samo kviri pogled na mogočno divjad. Stolp za medvedko z mladitci je podobno zgrajen.

Iz provizorijev bo treba postopoma preiti na solidna stalna bivališča divjadi, ki se bo v do glednem času pomnožila tudi z vamačkami, levi, tigri, leopardi itd. Tropske živali ne pre-

nesejo jugoslovanskih zim in bo zanje treba zgraditi kletke, ki jih bo mogoče v hladnih mesecih ogrevati. Taka bivališča zahtevajo pozimi tudi sloni in drugi eksoti.

Po ukinitvi in demontiranju pionirske železnice so ostala postajna poslopja delno neizkoriščena. Tu se je v prvi vrsti nudila priložnost za smotrno razširitev objektov živalskega vrta. Izhodna postaja pionirske železnice na Viču je bila za to primeren objekt.

Vsako večje mesto ima svoj akvarij, med drugimi tudi Maribor, zakaj ga ne bi imela Ljubljana, metropola naše republike? Zato je mesto poklicalo strokovnjake, naj predložijo adaptacijski načrt. Načrt ekonomično izrablja obstoječe stavbe, ki bodo z majhnimi izpremembami vključene v poseben sektor razširjenega živalskega vrta, ki nastaja v okviru bivše izhodne postaje pionirske železnice na Viču. Najobsežnejši objekti bodo veliki sladkovodni bazeni s krapi in drugimi ciprinidi ter škunkami določene starosti, da ne bodo nevarne drugim ribam. Poleg sladkovodnega bazena bo zgrajen bazen z morskimi vodo za ribe in druge prebivalce našega Jadrana. Predviden je tudi rezervoar za morskovo vodo, da jo ne bo treba dovajati vsakih nekaj dni. Poseben ogrevani bazen bo služil za bivališče eksotičnim ribam. Okrog odprtih bazenov bodo postavili akvarije s salmonidi ter drugimi domačimi in eksotičnimi ribami. Poleg bazenov z vodnimi živalmi bodo zgrajeni obsežnejši terariji za žabe, krastače, martinčke, močerade, želve in domače kačje vrste—goža, slepiče, belouške, kobranke, ter za strupenjače. Za tropske plazilce bodo uredili terarij, ki ga bo mogoče ogrevati, na bivešem pokritem terenu pa bodo voljele za domače in eksotične ptice.

Tako bo morda že v prihodnji pomladi razširjeni oddelek ljubljanskega živalskega vrta privabil še večje število prijateljev narave in živalstva, med katerimi je veliko takih, ki izkoristijo vsako priložnost, da z otroci obiščejo to zanimivo institucijo visoke vzgojne vrednosti.

A. S. P.



Delodajalci v Ohio plačujejo najnižje pristojbine

COLUMBUS — Uradno se je izkazalo za dejstvo, da delodajalci v Ohio so bili že več let v stanju plačevati več v državni sklad Unemployment Compensation, iz katerega bi se potem lahko financiralo višje podpore za brezposelnost. Tozadevno izjavo je podal Odbor za protekcijo življenjskega standarda.

Odbor je dalje potrdil, da statistike, ki jih je sestavil ohijski biro Unemployment Compensation, izkazujejo:

1. Da v vsakemu izmed zadnjih 12 letih, so delodajalci v Ohio prispevali manj kot je bil povprečni prispevek v deželi, in

2. V vsakem izmed zadnjih 12 let je bil davek v Ohio pod povprečnostjo osmih največjih industrijskih držav v deželi.

Sploh, kot izkazujejo številke BUC, je davčna mera za delodajalce v Ohio izpod one iz leta 1942!

Odbor za protekcijo življenjskega standarda je objavil številke tega državnega urada v dokaz, da je potrebno, da volilci pri zvišvanju 8. novembra volijo za zvišanje brezposelnostne podpore.

Mnogo delodajalcev se je izrazilo, da če se jim bodo davčna mera zvišala, bodo morali misliti na selitev svojih podjetij v bolj privlačne kraje, kjer jih ne bodo davki tako stiskali. Ampak Odbor, ki priporoča sprejem zakona za zvišanje brezposelnostne podpore, trdi, da bi delodajalci na zvišanje davčne mere kot v Ohio.

ČEDNA SOBA
SE ODDA V NAJEM POSTENEMU
MOSKEMU ALI DEKLETU.
IMA VSE UGODNOSTI.
Vpraša se na
967 EAST 69TH STREET

"Oglašajte v Enakopravnosti"

Ali kupujemo preveč na obroke?

V Zedinjenih državah je kupovanje na obroke oziroma plačevanje kupljenih predmetov na obroke nekaj vsakdanjega, tako rekoč del našega gospodarskega sistema. Kupec plača dogovorjeno vsoto na račun, ostalo pa na tedenske ali mesečne obroke. Pa se zdi, da gremo v tem oziru zadnje čase nekoliko v ekstreme in so o tem začeli razpravljati že resni gospodarstveniki. Na primer First National City Bank v Manhattanu, New York, je nedavno izdala svarilo: "Mi smo šli prehitro. Skušali smo storiti preveč, prihraniti premalo, preveč raztezati naš kredit in se preveč zadolžiti. Dobro je, da avtoritete skušajo to zadržati."

Federalne avtoritete so namreč do neke mere otežile kredit ali posojila bančnim institucijam s tem, da so dvignile obrestno mero. To naj bi banke prisililo, da svojim odjemalcem ne dajejo preveč liberalnih kreditov oziroma posojil. V preteklem juliju, na primer, je bilo na kredit ali na obroke kupljenih več kot trikrat toliko avtomobilov kot v juliju preteklega leta; kupci avtomobilov so se v juliju letos zadolžili za štiri tisoč milijonov dolarjev več kot v juliju preteklega leta. Skupni dolg, katerega so Američani obljubili plačevati na obroke, znaša skoro 33 tisoč milijonov dolarjev.

Kljub temu gre business z mogočnim tempom naprej. Nakupi v trgovinah so bili v letošnjem letu za 9% višji kot lani. Dividende korporacij so bile za 10% višje kot lani in so v sedmih mesecih znašale nad pet tisoč milijonov dolarjev. Večina industrij obratuje s polno paro. Posebno to velja za avtomobilsko industrijo, dasi prodaja avtomobilov zaostaja za produkcijo. V okrožju New Yorka, na primer, je bilo letos konci avgusta na rokah prodajalcev neprodanih nad 200.000 novih avtomobilov. Prodajalci ne vedo, ka-

ko se jih bodo iznebili, dasi v mnogih primerih jemljejo v račun stare avtomobile po takih cenah, da pri prodajah zaslužijo le malo ali nič. Do neke mere velja gori omenjeno tudi za razne druge industrije.

Pri prodajalcih se nabira več in več starega blaga, namreč takega, na katerega originalni kupci niso mogli več plačevati obroke. Prodajalci vzamejo tako blago nazaj in kupci izgubijo vse, kar so plačali nanj. Pri nakupih na obroke kupci odplačujejo ne samo obroke dolga, ampak navadno tudi obresti od dogovornih vsot in v primerih avtomobilskih nakupov tudi zavarovalnino. To pomeni, da so cene nakupov na obroke vedno višje kot cene nakupov za gotovino. Sistem kupovanja na obroke v naši deželi je v jedru dober in omogoča milijonom državljanov nabavo potrebščin prej kot bi si jih mogli nabaviti, če bi morali plačati vsi nakupno ceno takoj. Kar je pri tem sistemu nevarno, je prevelika lahkomišelnost mnogih kupcev in prevelika zaupljivost nekaterih prodajalcev. Kje naj bi bila v tem oziru prava mera, mi ne vemo. Vsekakor previsok narodni dolg ali prevelika zadolžitev posameznih državljanov ni v interesu nobene dežele, niti tako bogate dežele kot je naša republika.

Mi mali ljudje kot posamezniki ne moremo spremeniti sistema, ki omogoča prevelike zadolžitve. Pametno pa storimo, če se v teh časih izogibljemo previsokih zadolžitve.

—NEW ERA, glasilo ABZ

PRILETNI DVOJICI
BREZ OTROK SE ODDA V
NAJEM STANOVANJE S 4
SOBAMI IN KOPALNICO.
Nahaja se na
1122 ANSEL RD., Suite No. 2
Za podrobnosti pokličite
KE 1-1291

Willowick
WILLO-RESTAURANT
29050 LAKE SHORE BLVD.
Willowick, Ohio
specializira
v serviranju rib, pečenk in celotnih
okusnih domačih obedov.
WI 3-2702

DRUŠTVENI KOLEDAR

NOVEMBRA

6. novembra, nedelja—Opera "Rigoletto" pod Glasbena Matica v S.N.D.
13. novembra, nedelja—Kokoško večerjo servira Gospodinjki odsek A.J.C. na Recher Ave.
13. novembra, nedelja—(Martina nedelja) Prireditelj društva V boj št. 53 S.N.P.J. v S.D.D., Waterloo Rd.
13. novembra, nedelja—(Martina nedelja) Zbor Triglav priredi koncert in prizor "Deseti brat pri predcih" v Slov. nar. domu, E. 80th St.
19. novembra, sobota—Bazar krožka št. 1 Progresivnih Slovencev v S.D.D., Waterloo Rd.
26. novembra, sobota—Ples društva sv. Ane št. 4 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

27. novembra, nedelja—20-letnica zbora Slovan v A.J.C., Recher Ave. Koncert in spevoigra "Kovačev študent."

DECEMBRA

4. decembra, nedelja—Proslava 45-letnice društva Svobodno-mislne Slovence št. 2 S.D.Z. z banketom v spodnji dvorani S.N.D. na St. Clair Ave.
11. decembra, nedelja—Božičnica Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
31. decembra, sobota—Silvestrov večer Kluba društev Slov. doma na Holmes Ave.
31. decembra, sobota—Silvestrov večer Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
- JANUARJA — 1956**
29. januarja, nedelja—Delničarska seja Slov. doma na Holmes Ave.

A Red Feather Agency of Your Community Chest
THE INTERNATIONAL INSTITUTE OF YWCA
CITIZEN'S BUREAU
Formerly Located in The Marshall Building
Were During 1954 Consolidated To Form
THE NATIONALITIES SERVICES CENTER
NOW LOCATED AT
1620 PROSPECT AVE. PHONE SU. 1-4560

SAVE from \$280 to over \$1,000
on a Family Trip to Europe!



Come in today and find out how much you can save as a family by flying to Europe and return between November 1 and March 31. A family of four—husband, wife, and two children may save \$1,020 on a De Luxe Flight—\$760 on an economical Tourist Flight! And Europe is its natural best this time of year. Let us give you the facts—no obligation.

STEVE F. PIRNAT CO.

TRAVEL SERVICE

6516 ST. CLAIR AVENUE

HE 1-3500

CLEVELAND 3, OHIO



Phil
Mocilnikar
recommends

Sealy
POSTUREPEDIC
MATTRESS

PROMISES YOU
RELIEF FROM
Morning **BACKACHE**
OR YOUR MONEY BACK

40-DAY FREE TRIAL

ON THE
Sealy
POSTUREPEDIC
Mattress

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

Ivanhoe 1-8288

16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

V vsaki slovenski družini, ki se
zanima za napredek in razvoj Slo-
vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti



Start your ball rolling today towards
carefree tomorrows through Payroll Savings

1975 may seem farther away to you than the 18th green to a beginner on the first tee. But time has a way of sneaking up on us. Where will 1975 find you? In the house of your dreams—golfing through the lazy days of retirement? Dreamed-of goals are possible if you start investing now in U. S. Savings Bonds.

Tee off here

Join the Payroll Savings Plan. Just tell your company pay office what you want to save each payday. They'll save out that amount from your check before you have a chance to spend it.

Keep your eye on the ball

When enough money is in your account, your company will buy you a U. S. Series

E Savings Bond. Then just sit back and watch your savings grow!

The follow-through pays off

Hang onto every Bond you get! When held to maturity, each Series E Bond pays an average of 3% per year compounded



semiannually. With the automatic extension privilege it will go on paying that same fine interest for 10 more years.

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



Cirkuški otrok

ROMAN

Nemški spisala baronica Brackel

Prevel I. V.

(nadaljevanje)

"Teško bi si človek mislil," je pomirljivo rekla mati Sibila, "da bi si zdaj iskal družico v drugih krogih. Tega sicer ne omenja, a iz njegovega molka se da to uginiti. Vendar izrecno pravi, da bo njena velika dobrota in ljubeznivost osrečila tudi tebe."

"O!" je v rezki bolečini zopet vzkliknila Nora, "tudi še to!" Hipoma je planila kvišku, se vrgla pred njo in jo objela. "Ne, ne pošiljaj me k njej, obdrži me tukaj, obdrži me tukaj!" Nevzdržen potok solza se ji je vli iz oči.

Mati Sibila je krepko objela jokajočo dekle, kakor da bi ga res hotela pridržati. Morda so ji prišle te besede iz duše, morda je bila to skrivna želja njenega srca, ki se je zdaj nenadoma oglasila?

Mati Sibila, večja predstojni-

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

PHEASANT HUNTING — October 15 - February 16 — \$5 per pheasant. Reservations. Cabins can be rented.

Fred Wilson
Richmond, Ill.
Phone 3193 — Phone or write

FEMALE HELP WANTED

GENERAL DUTY NURSES

For new 140-bed hospital on the Gulf Coast. Rotating shifts, vacations, sick leave, holidays. Evening and night differential, and regular increases given.

For information write DIRECTOR OF NURSES
MEMORIAL HOSPITAL
GULFPORT, MISS.

DIETITIAN

(REGISTERED)

Member A.D.A. Age 25 to 55 years. Prefer person unencumbered for complete charge. New 140 bed hospital on Gulf Coast. Splendid opportunity. Give complete resume of experience, etc.

Write to
ADMINISTRATOR
MEMORIAL HOSPITAL
GULFPORT, MISS.

MALE HELP WANTED

PERMANENT POSITIONS FOR EXPERIENCED NEWSPAPER PRINTERS

"OPEN SHOP CONDITIONS"

Young Men Between Ages 21 to 50

Who have had at least 4 years experience in the printing trade are eligible. Must be competent as either ad compositor, craft machine operator, ad mark-up, or news make-up.

Excellent working conditions, 37½ hours, 5 day week. Day \$103.75 per week. Night, per week \$108.75. \$9,000 life insurance, complete hospitalization, liberal pension plan, 2 weeks paid vacation after 1 year, 3 weeks paid vacation after 5 years, premium pay on 6 holidays per year. Company cafeteria and many other excellent benefits.

"These are permanent jobs."

"Oklahoma City is a wonderful place to raise your family." If you meet the above requirements you are interested in these positions.

Drinkers and drifters do not apply, save your time and ours. ITU Local 283 now on strike.

Write giving personal and employment history to:

OKLAHOMAN AND TIMES
500 NORTH BROADWAY
Oklahoma City, Okla.

"Otrok moj, potem ostani," je rekla resno. "Ali se ti je mogoče odločiti, da boš hodila z nami tukaj tiho pot v Bogu in za Boga? Ta daje toliko miru in zate, otrok moj, bo to najvarnejši pristan proti viharjem. Blagoslovila bi uro tvoje odločitve."

Prisrčno in živo je govorila. Nora je naslanjala svojo glavo tesno na njeno ramo, tako, da ni mogla videti njenega obraza. Dolgo je molčala, nato pa je hipoma dvignila glavo.

"Ne!" je rekla tiho, a odločno. "Ne, ne morem; vem, da mi je samo ponos vdihnil to misel. Po miru in počitku še ne hrepenim. Ne morem še ostati v pristanu, rajši grem ven v viharje in nevarnost. Rada sem bila tukaj, a ne pridržuj me... pusti me, naj grem, naj grem... ne morem biti Marija ob nogah Gospodovih."

Na obrazu redovnice je bilo brati globoko razočaranje in vendar se je morala smehljati nenavadnim dekliskim besedam. "No, potem pojdi, otrok!" je rekla, potem pojdi. Vsako človeško srce ima svojo pot in vse lahko

Chicago, Ill.

HELP WANTED COUPLE

DO YOU QUALIFY? — Responsible Highland Park family is looking for an experienced A-1 couple for domestic work in pleasant congenial home. Husband must understand gardening and be an all-around handyman. Wife should be a good cook and tidy housekeeper. 1 child away at school. Excellent salary. References required. — Highland Park 2-5534 or TAYLOR 4-9900.

DOMESTIC HELP

WOMAN for Cooking and Light Housework — References. Good wages. Own room and bath. No heavy cleaning. Near north.

Call SUperior 7-3038
or DEarborn 2-3179

COMPETENT Middle-aged Woman who wants good home more than salary. General housework. No cooking, no laundry.

Call after 11:00 a.m. —
NEWcastle 1-2557

WOMAN — Care for 2 children. Can offer you a good home and nominal salary.

Call before 3 p.m. —
REliance 5-6163

HOUSEKEEPER — Care for 7 year old boy, exchange for nice home to live in.

NEvada 2-3718
after 4 p.m.

HOUSEKEEPER — For Rooming House, no service, in Hyde Park. References required.

Call days — PLaza 2-9248
FAirfax 4-3195 evenings

HOUSEKEEPER — Mature woman for general housework and plain cooking. Must be fond of small children. Own room and bath.

Call —
Kenilworth 2106 collect

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — Hall adjoining. Established 20 years. Good lease. Fixtures and equipment. \$7,500 plus stock. Terms. Owner. 3724 W. Chicago Ave. — CApitol 7-9738 or CApitol 7-4884

2508 S. SPAULDING — 2-4 room brick flats. Gas heat. Automatic hot water, wall to wall linoleum in both kitchens, venetian blinds, garage, attic. Immediate possession of both flats.

Good chance to buy POULTRY & DELICATESSEN — 3 years established business. Only \$3,500 plus inventory. Selling due to other business interests. See to appreciate. — 3243 Ridge Ave., Lansing or call GRanite 4-1885 for appointment.

BEAUTY SHOP — New, centrally located in downtown Lansing. \$1,150. Volume of business. — \$6,000 a year.

Call GRanite 4-0755 or
GRanite 4-3987

TAVERN — Lounge — Pizza Kitchen — Newly decorated. — Music Box Lounge.

3136 N. Narragansett
TUXedo 9-9568 or
SPAULDING 2-1771

vodijo k istemu cilju. Da bi le ne bilo preveč bojev zate! Pa saj tudi boji in nevarnosti ne škodijo. Pogrešala te bom, tvoja stara prijateljica te bo težko utrpela: ena žrtev več, ki jo zahteva Gospod. A v srcih si bova ostali blizu, bodi kjerkoli."

"Kaj mi bo še prineslo življenje... Bojim se vsega..." se je zgrozila Nora.

"Ne skušaj s silo pregledati prihodnosti, piše Tomaž Kempčan, vda se. Samo enega ne pozabi, naj bo že tvoje življenje kakršnokoli: otrok ni nikdar več kakor oče. To je božja volja in človeška uredba, to vzemi takoj od početka ponižno na svoje rame; na ta način se ni pogubila še nobena duša. Vrh tega se še ne bova ločili tako kmalu. Šele čez tri mesece te odpelje oče..." A zdaj pojdi; večerni zvoni kliče in med molitvijo se boš lahko najbolje zbrala. Od skupne večerje te oproščam; po hudih razburjenjih mora biti človek sam. Pojdi in odgovori ljubeznivo na očetovo pismo, kakor je bil tudi on vedno ljubezniv s teboj."

Nora je šla. Pač je brala očetovo pismo, pač jo je ganila njegova ljubezen, ki jo je izražal v njem ljubeznivej nego kdaj poprej; pač je sklenila, da bo nesebično mislila na njegovo novo srečo in si je spremenilo, po kateri je bila v zadnjem času tako vroče zahrepenela, skušala slikati v rožnati luči.

IV.

Bilo je v aprilu. Po nebu so drveli siivi oblaki. Naletavali so sneženi kosmi, bučal je vihar; toda kjer so se raztrgali oblaki, se je zasmajalo čisto modro nebo in zasijal je najsvetlejši solnčni žarek; snežinke so se topile že v zraku, še preden so dosegle tla; vodne kaplje, bleščeče se kot dragulj, so obvisle na rjavih in zelenih drevesnih popkih in zemlja je bila topla in dehtela je po pomladi.

Zato je danes vse živo po izprehajališčih poreskega vseučiliškega mesta še pod golim drevjem, kakor da mora vsakdo vsrkati nekaj pomladanskega vzduha, ki je pravkar zavel in ujeti žarek toplega solnca, ki je tako prijazno sijalo z neba, kakor da je že v polni moči nastopilo njegovo kraljestvo.

V gručah izprehajalcev je prevladovala pisana, prešerna dijaška čepica. Velika večina jo je nosila, da je bilo videti, kako zelo se tu počuti domačo, izpod nje pa so zrli mladi, brezskrbni obrazi z veselorazposajenim izrazom nemških študentov.

Obrazi teh mladih ljudi na izprehajališču so kazali naivno samozavest in tesno medsebojno vzajemnost. Večinoma so bili združeni v skupine in zatopljeni v svoje lastne zadeve, zadeve, ki so za onega, ki v ta svet nima vpogleda, prava uganka, kakor njih skrivnostni jezik, ki postavlja izvoljene v cel krog pravil in običajev ter se zde tistemu vedno neskončno važni.

Dva izmed mladih ljudi sta krenila po stranskem drevoredu. Tvorila sta nenavadno nasprotje. Prvi je bil izredno debel in širok, kar je bilo v čudnem razmerju z njegovim mladostnim obrazom, ki je bil po svoji okroglosti, plavih laseh in zdravi barvi posebej izraz nemške dobrodušnosti. V polnem obrazu ne bi bilo opaziti malih sivih oči, da ni iz njih švignil semtertja oster in natančen pogled, ki je vselej dosegel svoj namen, če so usta, ki so zdaj zaprta, potrebno spregovorila.

Njegov spremljevalec je bil videti poleg njega še bolj slok, nego je bil v resnici, zakaj somernost postave, gibčnost v kretanju in hoji je nadomeščala izraz so bile pri njem nekaj posebnega. Bile so resne oči, globoke in blesteče kakršne pač morejo biti rjave oči, sicer še brez določene izraza, a iz njih je odsevala množica misli in občutkov. Visoko čelo je pričalo o miselni zmognosti in po njegovi belini in gladnosti bi lahko sklepal o izredni čistosti in odkritosti. V celoti je

napravljval ta obraz, ki so ga močno obkrožali gosti temnorjav lasje, vtis priklupljivega mladika—in obraze takih ljudi, še ne vglobljenih v resnično življenje, ki pa vendar prosto gledajo v svet in se skoraj smejejo v mladostni razigranosti, radi gledamo.

Prav s tem so se ujemale njegove besede: "Prav zares, jaz mislim, da živi človek le tu," je rekel in zavrtel svojo palčico v zrak. "To je valovanje in vrvenje, uživanje in veselje, kakor nikjer drugod!"

"Kar vas je južnih Nemcev, ste na svojih univerzah sami šolarčki," je rekel debeluhar s samozavestno prezirljivostjo, s kakršno se rad izraža pristni severni Nemec o tujih razmerah. "Sicer tukajšnja zlata prostost nekatere ugonablja... podomache pivo ali zlata vinska kapljica. Za danes zvečer boš moral zopet zbrati svoje moči; pri zadnji pojedinji je neki novinec prav kmalu omagal."

"Vsak začetek je težak, a v trajnost žanje uspehe," se je smejal drugi. "Sicer mi je pa bore malo do tega neprestanega popivanja. Nekateri so komaj kdaj trezni."

"A še vedno je to bolj kot pa nikoli biti pijan v tej solzni dolini," ga je zavrnil debeluhar. Če bi nekaterim ne šlo vino v glavo, bi sploh ne imeli ničesar v njej... Kaj namerjaš o binokostnih počitnicah v njej... Kaj namerjaš o binokostnih počitnicah, da se oddahneš po svojih napornih študijah?"

"Se še nisem odločil," se je obotavljaval sloki. "A čuj, Dahnow, pojdi z menoj na moj dom; ogledj si kraj, kjer je bil tolikrat tvoj očka, kjer se je utrudilo prijateljstvo najinih očetov."

"Hvala za prijateljsko vabilo. Vendar pridem, da odkrito povem, rajši jeseni na lov... Ali te hoče tvoja mati ež zopet prikleniti na dom?" je vprašal in ga ostro motril.

"Predlog za predlog, Degenthal? Napravimo izlet v Nekarško dolino; razgovarjal sem se

že z nekaterimi najinimi prijatelji."

"To b n bilo tako napačno; pisal bom o tem domov."

"Hudirja vendar, tak odloči se enkrat sam!" je jezno zaklical debeluhar. "Saj se ne držiš svoje matere za krilo."

Drugi se je čutil užaljenega v svojem ponosu in zravnil se je bolj pokonci. "O tem lahko misliš, kakor hočeš," je rekel; toda ni mi všeč to brezobzirno vedenje do domačih, kakršno imajo mnogi tukaj. V tem je nekaj pabalinsko surovega, kar me odbija."

"Mene tudi," je rekel debeluhar, "čeprav nisem več tako srecen, da bi imel dom. A otrok je

otrok, mož je pa mož. Vsako pretiravanje se s časom prevrže v nasprotje in če zdaj vprašuje mater za vsako malenkost, je nekoč ne boš niti v najvažnejših zadevah vprašal za svet... zakaj nihče se vedno ne pokorava."

V teh besedah je bilo nekaj resnice, ki je drugi ni znal zavrniti. Da se je podrejal tuji volji, je postala njegova naveda, deloma je smatral to kot otroško dolžnost. "Moja mati me je skoraj povsem sama vzgajala," je rekel čez nekaj trenutkov, kakor da se opravičuje, "in jaz ji ne bi hotel nikoli v ničemer nasprotovati."

(Dalje prihodnjic)

4. PROPOSED LAW

To increase unemployment compensation benefits

YES	NO	PREDLOŽENEMU BREZPOSELNOSTEMU PREDLOGU 8. novembra ker:
X		- Bi ogromni stroški mogli priti od davkov vseh, ki delajo. - Bi dal pobudo za postopanje—bilo bi bolj privlačno naslanjati se kot delati.

Cuyahoga County Division
OHIO INFORMATION COMMITTEE, INC.
604 Hanna Building, Paul Brokaw, Secretary

A. GRDINA & SONS
POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET
URADI V COLLINWOODU:
17002-10 LAKE SHORE BLVD.
15301 WATERLOO ROAD
HENDERSON 1-2088
KENmore 1-5890
KENmore 1-1235

POSEBNO ZNIŽANE CENE ZA BOŽIČ

PRI MOKI IN VSEH OSTALIH ŽIVILSKIH POŠILJKAH
V stari domovini je v nekaterih stvarih še vedno precejšnje pomanjkanje. Sorodniki in prijatelji vam bodo zlasti hvaležni za—SLADKOR - MOKO - MAST - KAVO!

Veselite jim boste napravili, če jim pošljete RADIO APARAT, BIKIKEL, PRALNI STROJ in podobne stvari, ki nam olajšujejo življenje.

Denar je potreben tako v Ameriki kot v Jugoslaviji. 600 DINARJEV za \$1.00! Za nas je en dolar majhna stvar, tam po 600 dinarjev ne zasluži vsak delavec v enem dnevu!

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Avenue
HENDERSON 1-4148
Cleveland 3, Ohio

Presenetljivi nakupi!...

Veliki prihranki!...

NAJNIŽJE CENE VEČ LET BAILEY DAYS

v vseh 4 BAILEY TRGOVINAH
PRIHRANITE SI NA VSEH ZIMSKIH POTREBŠČINAH
POSLUŽITE SE PRILIKE SEDAJ IN SI PRIHRANITE

BAILEY DNEVI, kot vsi veste, so pričetek zimske in praznične sezone. BAILEY DNEVI so še vedno bili velik praznik za to trgovino, in letos smo napravili načrte, da bodo še največji izmed vseh.

To je razprodaja, ki nadkriljuje vse posebne dogodke tekom leta! Je to razprodaja, ki vam prinese najnižje cene več let na prvovrstni opravi za vso družino in potrebščinami za na dom... sedaj je čas, da si prihranite na zimskih potrebščinah... je čas, da nakupite za Božič.

STOTINE POSEBNOSTI V VSAKEM DEPARTMENTU
NE ZAMUDITE JIH!

V vseh 4 BAILEY TRGOVINAH
DOWNTOWN... Ontario and Prospect
LAKEWOOD... Detroit and Warren Road
EUCLID AVENUE... Euclid at East 101st Street
LAKE SHORE... Lake Shore Blvd. at East 228th Street

MERCHANTS ZNAMKE SO DODATNI PRIHRANKI